



## Asociația Română pentru Artiști Interpreti sau Executanți

Adresa : Șoseaua Dudești-Pantelimon, nr. 2-4-6, sector 3, București  
Cont curent în lei la BCR sucursala Titan: IBAN RO78RNCB0079122532040001  
CIF: RO28793232  
Telefon: 0311012272; Fax: 0213670172  
Operator de date cu caracter personal nr. 21316  
Web: <http://www.asociațiaartistorilor.ro> e-mail: [contact@asociațiaartistorilor.ro](mailto:contact@asociațiaartistorilor.ro)



### Proces-verbal al Adunării Generale anuale a membrilor Asociației Române pentru Artiști Interpreti sau Executanți din data de 28.02.2013

Prezentul se încheie azi, **28.02.2013**, la Sala Jubile Ballroom Decebal din București, Șos. Mihai Bravu nr. 223, Sector 3 cu ocazia organizării Adunării Generale anuale a membrilor ARAIEX

Ședința a fost convocată prin decizia Consiliului Director, în conformitate cu prevederile art. 11.6 din statut, pentru data de **27.02.2013** prima convocare, respectiv pentru data de **28.02.2013**, a doua convocare în caz de neîndeplinirea cvorumului.

Se verifică prezența, rezultând un număr de 28 de membri, fapt atestat prin semnăturile din lista de prezență având 30 (treizeci) file, care se anexează prezentului proces-verbal.

Se declară astfel că ședința este legală și statutară putând lua decizii valabile conform ordinii de zi.

La ședință mai participă din partea aparatului administrativ al ARAIEX dl. George FRANCU – Director Adjunct, dra. Mădălina RADU – Șef Dep. Repartizare și Administrare Baze de Date, dra. Camelia MUNTEAN și dra. Simona BĂLAN – Dep. Juridic și dna. Elena FOTA – Dep. Contabilitate.

De asemenea, la ședință participă în calitate de invitați dna. Marinella (Mădălina) MELINESCU – Director General Adjunct și dra. Laura DEDIU – Consilier UNART.

Cu unanimitate de voturi se stabilește prezidiul ședinței, ca fiind format din dna. Valeria LUCIC (Valeria ARNĂUTU) – Președinte ARAIEX, dna. Didina DRĂGAN (Dida DRĂGAN) – Membru Consiliul Director ARAIEX și dna. Daniela GYORFI - Membru Consiliul Director ARAIEX, secretariatul **ședinței fiind asigurat de** dra. Camelia MUNTEAN și dra. Simona BĂLAN – Dep. Juridic.

Cu unanimitate de voturi se stabilește că **secretariatul va consemna desfășurarea lucrărilor și va elabora procesul-verbal ce urmează a fi semnat ulterior de către președintele ARAIEX, care se mandatează să semneze și Hotărârile ce se vor lua în cadrul prezentei Adunări Generale a membrilor.**

Ședința Adunării Generale este deschisă de către Cristina TODOR - Director General ARAIEX, care menționează că ședința se află la a doua convocare și sunt aplicabile prevederile art. 11.4 teza III , întrucât cvorumul nu a fost întrunit la data de 27.02.2013, la prima convocare.

Ședința decurge conform ordinii de zi, cu prezentarea de către Directorul General a activității derulate până la sfârșitul anului 2012 dar și cu o scurtă prezentare a situației actuale a ARAIEX.

Activitatea de colectare a ARAIEX s-a dezvoltat în prima jumătate a anului 2012, astfel încât, în această perioadă ARAIEX a deținut calitatea de colector pentru 4 domenii de colectare concomitent (retransmitere prin cablu, comunicare publică – ambiental lucrativ, radio și copie privată).

Ca atare, începând din luna februarie 2012, ca urmare a creșterii volumului de activități și în condițiile creșterii veniturilor cuvenite ARAIEX pentru activitatea desfășurată, s-a luat măsura angajării de personal specializat pentru fiecare dintre cele 4 domenii de activitate desfășurate.

Odată cu creșterea volumului de activitate, dat fiind că domeniile primite spre colectare prin decizii ORDA fuseseră anterior colectate de CREDIDAM - OGC-ul care deținea monopolul în domeniul administrării drepturilor conexe în România anterior apariției ARAIEX - **asociația s-a confruntat și cu un important număr de litigii promovate de CREDIDAM împotriva deciziilor ORDA prin care ARAIEX prelua spre colectare aceste domenii.**

Dat fiind faptul că, începând din luna septembrie, Curtea de Apel București – Secția Contencios Administrativ s-a pronunțat defavorabil ARAIEX în o parte dintre litigiile mai sus menționate, **la sfârșitul anului 2011 ARAIEX mai deținea exclusiv calitatea de colector al remunerației datorată de utilizatorii prin retransmitere prin cablu**, restul domeniilor fiind colectate de CREDIDAM (TV – fonograme, radio, ambiental, internet și cinema) și UNART (copie privată).

Pe parcursul anului 2012 cele 3 arbitraje demarate în vederea stabilirii unor metodologii în domeniile comunicare publică – ambiental și TV au constituit o altă activitate importantă desfășurată de ARAIEX, cu impact în domeniul administrării drepturilor conexe în România, o parte dintre acestea făcând obiectul unor apeluri aflate pe rolul Curții de Apel București, urmând ca după pronunțarea de către instanțele judecătorești a unor sentințe irevocabile metodologiile astfel obținute să îmbunătățească șansele OGC-urilor din domeniul drepturilor conexe (ARAIEX, CREDIDAM și UNART) să colecteze fluent și de la cât mai mulți utilizatori remunerații cuvenite artiștilor interpreți.

Cu toate acestea, pe de o parte motivat de faptul că activitatea de colectare a ARAIEX s-a restrâns la un singur domeniu, iar pe de altă parte motivat de aceea că începând din luna iulie 2012, ca urmare a negocierilor demarate cu CREDIDAM și UNART în vederea partajării remunerațiilor colectate și a comisionului de administrare aferent, **veniturile rămase la dispoziția ARAIEX s-au redus considerabil, ARAIEX, virând atât CREDIDAM cât și UNART sumele ce li se cuveneau pentru artiștii membri din remunerațiile pe care le-a colectat.**

Precizăm că, în relația cu UNART, OGC-ul similar mai nou apărut în domeniu în mai 2012 s-a creionat un parteneriat desfășurat în condiții foarte bune și de respect reciproc atât în ceea ce privește inițiativele de realizare a unor noi metodologii în domeniile de colectare cât și în ceea ce privește negocierea unui protocol de partajare a remunerațiilor pe care fiecare asociație le colectează.

**În ceea ce privește relația cu CREDIDAM, deși în decembrie 2012, pentru a nu fi culpabili de aplicarea de către ORDA a unor sancțiuni drastice (suspendarea activității, retragerea calității de colector), ARAIEX a virat către CREDIDAM suma de 7.743.018,56 lei inclusiv TVA și a primit de la CREDIDAM doar suma de 123.774,32 lei inclusiv TVA, ajungându-se la un dezechilibru financiar major cauzat ARAIEX, astfel încât cu acest OGC nu s-a putu stabili o relație de colaborare.**

Urmare a soluțiilor de anulare a unor decizii ORDA pronunțate de Curtea de Apel București – Secția Contencios Administrativ, după luna septembrie 2012, ARAIEX a pierdut calitatea de a colector din unele domenii, așa încât s-a impus restângerea numărului de salariați ai ARAIEX, din totalul de 20 de salariați existenți în luna august 2012, în luna decembrie 2012 în statul de plată al asociației regăsindu-se un număr de 15 salariați, iar începând cu 01.03.2013 un număr de 11 salariați.

De asemenea, în cursul lunii ianuarie 2013, pentru diminuarea cheltuielilor administrative s-a luat

măsura mutării sediului ARAIEX într-un spațiu mai restrâns care, deși mai bine situat ca și poziție presupune o chirie mai redusă, și a reducerii altor cheltuieli administrative (transport, consumabile, onorarii avocat, etc.), urmare a reducerii semnificative a veniturilor rămase la dispoziția ARAIEX.

În cursul anului 2012 activitatea ARAIEX a făcut obiectul unui control inopinat al ANAF și a primului control anual de fond al ORDA.

Control inopinat al ANAF (presupus la sesizarea unei terțe instituții) s-a finalizat cu aplicarea de către organul de control a unei amenzi de 500 de lei pentru nedeplinirea unei declarații de impunere în perioada controlată.

În ceea ce privește concluziile controlului anual ORDA pentru 2011, proces – verbal ce le consemnează se comunică spre luare la cunoștință membrilor în prezență la ședință.

Se informează membrii ARAIEX prezenți că, deși s-a luat măsura contestării Deciziei ORDA nr. 5/2013 care a dispus în sarcina ARAIEX urmare a controlului ORDA o serie de măsuri, pentru a preîntâmpina aplicarea de către ORDA a unor sancțiuni, până la soluționarea definitivă și irevocabilă a contestației împotriva acestei decizii s-au adoptat următoarele măsuri:

1) ARAIEX a reconsiderat valoarea comisionului convenit pentru repartitia efectuată pentru perioada 18.11.2011 – 31.12.2011 din veniturile colectate din domeniul retransmitere prin cablu la nivelul unui procent de **14% (138.538,76 lei)** din suma repartizată în cadrul acestei repartitii, **1% (9.895,63 lei)** din aceeași sumă fiind rezerva ce se va transfera celorlalte OGC-uri, concomitent cu suma ce reprezintă comisionul datorat ARAIEX aferent repartitiei din decembrie 2011.

2) ARAIEX a întocmit nota contabilă de modificare a înregistrării inițiale a venitului reprezentând comision de administrare aferent repartitiei efectuată pentru perioada 18.11.2011 – 31.12.2011 din veniturile colectate din domeniul retransmitere prin cablu, înregistrând acest venit în ianuarie 2012, luna în care ARAIEX a realizat prima repartitie.

**Cu unanimitate de voturi membrii ARAIEX prezenți aprobă măsurile adoptate până la soluționarea contestației ARAIEX împotriva Deciziei ORDA nr. 5/2013**

**Cu privire la punctul 1 al ordinii de zi a ședinței**, în conformitate cu art. 21 din OG 26/2000, coroborate cu dispozițiile prevăzute în Statutul actual al ARAIEX, la art. 11.8 lit.c și având în vedere Decizia ORDA cu nr. 168/2010, referitoare la obligația legală a organismelor de gestiune colectivă de a întocmi și depune documentele necesare controlului activității, sunt prezentate și se supun aprobării Adunării Generale următoarele documente:

1. Darea de seamă anuală pentru 2012
2. Bilanțul contabil al ARAIEX
3. Raportul Comisiei de Cenzori
4. Raportul anual al Consiliului Director
5. Raportul anual al Directorului General
6. Bugetul estimativ de venituri și cheltuieli pentru 2013

**Cu unanimitate de voturi sunt aprobate documentele menționate, Directorul General fiind descărcat de gestiune.**

**Cu privire la punctul 2 din ordinea de zi a ședinței**, în conformitate cu prevederile art. 21 alin. 1 lit. c) din OG 26/2000, și în contextul modificării prevederilor din statut referitoare la numărul membrilor Consiliului Director ARAIEX se stabilește completarea componentei acestui organ colectiv de conducere cu un membru care va ocupa locul rămas vacant ca urmare a renunțării dnei. Carmen TĂNASE la calitatea de membru ARAIEX.

**În acest sens se propune ocuparea acestei funcții de către dna. Daniela GYORF, noua componentă a Consiliului Director urmând să fie: dna. Valeria LUCIC (Valeria ARNĂUTU) – Președinte ARAIEX, dna. Adriana Cristina PRIGOANĂ (Adrina BAHMUTEANU) – Vicepreședinte, dl. Alexandru Dumitru POP – Vicepreședinte, dna. Didina DRĂGAN (Dida DRĂGAN) – Membru Consiliul Director ARAIEX și dna. Daniela GYORFI - Membru Consiliul Director ARAIEX.**

De asemenea, pentru completarea altor funcții rămase vacante în comisiile ARAIEX se fac următoarele propuneri:

**1) COMISIA DE NEGOCIERE**

- dna. Ana UNGUREANU – cor MADRIGAL
- dl. Florin MARGĂRIT – solist folclor

**2) COMISIA PERMANENTĂ**

- dna. Valeria LUCIC (Valeria ARNĂUTU)
- dna. Didina DRĂGAN (Dida DRĂGAN)

**Cu unanimitate de voturi sunt aprobate propunerile pentru ocuparea funcțiilor vacante din Consiliul Director ARAIEX și comisiile statutare ale asociației.**

**Cu privire la punctul 3 al ordinii de zi a ședinței:**

1) Având în vedere necesitatea modificării statutului actual al asociației, conform solicitării ORDA și ca urmare a mutării sediului ARAIEX, noua formă a statului, atestată cu Încheierea de atestare nr. 28/20.02.2013 de către Societatea civilă de avocați Mihnea Stoica și asociații este prezentată și se supune aprobării Adunării Generale.

Se aprobă cu unanimitate de voturi atât forma noului statut, cât și împuternicirea Directorului general să semneze și să facă toate demersurile în vederea înscrierii acestuia în Registrul asociațiilor și fundațiilor aflat la grea Judecătoria Sectorului 3.

2) Având în vedere necesitatea demarării unor acțiuni și demersuri oficiale la instituțiile abilitate în susținerea punctului de vedere ARAIEX în relația cu CREDIDAM, se propune organizarea unui grup de inițiativă, abilitat să facă toate demersurile necesare pentru reglementarea problemelor create ARAIEX de permanentele obstrucții ale CREDIDAM.

Propunerea se aprobă cu unanimitate de voturi, Consiliul Director al ARAIEX, Președintele Comisie de negociere a ARAIEX – dna. Ionela TĂNASE (Ionela PRODAN), Directorul General și Directorul Adjunct al asociației fiind împuterniciți să demareze orice acțiuni și demersuri oficiale la instituțiile abilitate în susținerea punctului de vedere ARAIEX în relația cu CREDIDAM

3) Se informează membrii ARAIEX cu privire la faptul că, în baza Hotărârii arbitrale nr. 3 din 15 martie 2012, ramasă definitivă și irevocabilă prin Decizia Curții de Apel București din 23 ianuarie 2013, în cadrul Dosarului 3280/2/2012, ARAIEX va colecta direct remunerația cuvenită membrilor săi pentru radiodifuzarea prestațiilor lor artistice din domeniul audiovizual.

4) Se informează membrii ARAIEX cu privire la discuțiile purtate de reprezentanți ai asociației cu reprezentanți ai SOFTWIN GROUP în vederea demarării unui parteneriat similar cu cel pe care această societate îl are cu UNART, pentru dezvoltarea sistemului informatic al ARAIEX pe segmentul de repartitie.

#### Hotărâri adoptate:

1. Aprobarea documentele necesare controlului activității, în conformitate cu art. 21 din OG 26/2000, coroborate cu dispozițiile prevăzute în Statutul actual al ARAIEX, la art. 11 teza I pct. 12, și având în vedere Decizia ORDA cu nr. 168/2010, referitoare la obligația legală a organismelor de gestiune colectivă de a întocmi și depune documentele necesare controlului activității, după cum urmează:

- a. Darea de seamă anuală pentru 2012
- b. Bilanțul contabil al ARAIEX
- c. Raportul Cenzorului
- d. Raportul anual al Consiliului Director
- e. Raportul anual al Directorului General
- f. Bugetul estimativ de venituri și cheltuieli pentru 2013.

2. Descărcarea de gestiune a Directorului General.

3. Aprobarea noii componente a Consiliului Director și a unora dintre comisiile statutare ale ARAIEX, respectiv:

#### CONSILIUL DIRECTOR

- dna. Valeria LUCIC (Valeria ARNĂUTU) – Președinte
- dna. Adriana Cristina PRIGOANĂ (Adrina BAHMUTEANU) – Vicepreședinte
- dl. Alexandru Dumitru POP (VARU SANDEL) – Vicepreședinte,
- dna. Didina DRĂGAN (Dida DRĂGAN) – Membru Consiliul Director
- dna. Daniela GYORFI - Membru Consiliul Director

#### COMISIA DE NEGOCIERE

- dna. Ionela TĂNASE (Ionela PRODAN) - Președinte
- dna. Ana UNGUREANU - Membru
- dl. Florin MARGĂRIT – Membru
- dl. Constantin BHRIN – Membru
- dl. Ilie MEDREA – Membru

#### COMISIA PERMANENTĂ

- dna. Valeria LUCIC (Valeria ARNĂUTU)
- dna. Didina DRĂGAN (Dida DRĂGAN)
- dna. Maria BUTILĂ
- dna. Ana ONOFREI
- dl. Valerian GRIGORE

4. Aprobarea modificării statutului asociației în noua formă a statului, atestată cu Încheierea de

atestare nr. 28/20.02.2013 de către Societatea civilă de avocați Mihnea Stoica și asociații este prezentată și se supune aprobării Adunării Generale.

5. Aprobarea măsurilor adoptate până la soluționarea contestației ARAIEX împotriva Deciziei ORDA nr. 5/2013, respectiv:

1) Reconsiderarea valoarea comisionului convenit pentru repartitia efectuată pentru perioada 18.11.2011 – 31.12.2011 din veniturile colectate din domeniul retransmitere prin cablu la nivelul unui procent de **14% (138.538,76 lei)** din suma repartizată în cadrul acestei repartiții, **1% (9.895,63 lei)** din aceeași sumă fiind rezerva ce se va transfera celorlalte OGC-uri, concomitent cu suma ce reprezintă comisionul datorat ARAIEX aferent repartiției din decembrie 2011.

2) Întocmirea unei nota contabilă de modificare a înregistrării inițiale a venitului reprezentând comision de administrare aferent repartiției efectuată pentru perioada 18.11.2011 – 31.12.2011 din veniturile colectate din domeniul retransmitere prin cablu, înregistrând acest venit în ianuarie 2012, luna în care ARAIEX a realizat prima repartiție.

6. Aprobarea constituirii unui grup de inițiativă format din Consiliul Director al ARAIEX, Președintele Comisie de negociere a ARAIEX – dna. Ionela TĂNASE (Ionela PRODAN), Directorul General și Directorul Adjunct al asociației care va demara orice acțiuni și demersuri oficiale la instituțiile abilitate în susținerea punctului de vedere ARAIEX în relația cu CREDIDAM

Prezentul proces-verbal conține 4 file și a fost încheiat astăzi, **28.02.2013**, la București, în 7 exemplare, urmare a dezbaterilor și hotărârilor adoptate prin vot conform statutului de Adunarea Generală a membrilor ARAIEX.

**PREZIDIU:**

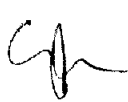
- dna. Valeria LUCIC (Valeria ARNĂUTU) – Președinte


Cristina TODOR - Director General



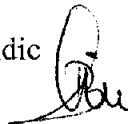
George FRÂNCU – Director Adjunct



Întocmit: **SECRETARIAT**

Camelia MUNTEAN – Consilier Juridic

Simona BĂLAN – Consilier Juridic





**GHEORGHITĂ & GHEORGHITĂ**  
ATTORNEY AT LAW

## **INCHEIERE DE ATESTARE NR.2** **Anul 2013, Luna FEBRUARIE, Ziua 28**

Mie, avocat **GHEORGHITA DIANA ELENA**, mi-a fost prezentat urmatorul document: Proces Verbal al Adunarii Generale a Asociatiei Romane pentru Artisti Interpreti sau Executanti- ARAIEX, semnat de domnii

- **MIHAELA CRISTINA TODOR**, cetatean roman, domiciliata in Bucuresti, Aleea Dealul Macinului nr. 1 A, bl. 452, sc. 3, et. 4 ap. 107, Sector 6, identificata cu C.I. seria RD nr. 405102, emisa de Sectia Politie 22 la data de 03.09.2004, CNP 2700516463014, **in calitate de Director General**

- **GEORGE FRANCU**, C.N.P. 1760102211687, sex masculin, cetățean român, născut la data de 02.01.1976, în Mun. Slobozia, jud. Ialomita, domiciliat in Mun. Slobozia, jud. . Ialomita, Str. Mihail Eminescu, bl 56, sc. A, et.4, ap. 12, identificat cu C.I. seria SZ nr. 209540, eliberata de SPCLEP Slobozia, la data de 22.08.2007, **in calitate de Director Adjunct**

- **VALERIA LUCIC**, cetatean roman, domiciliata in Mun. Bucuresti, Sec. 4, Ale. Somesul Cald, nr. 2, bl. D10, sc. 4, ap. 48, identificata cu C.I. seria RR nr. 761477, emisa de S.P.C.E.P. Sector 4, la data de 30.06.2011, CNP 2620702400294, **in calitate de presedinte al Consiliului Director**

care dupa citirea actului au consimtit la atestarea prezentului in scris si au semnat toate exemplarele lui. Prezentul act a fost atestat in **7 (sapte)** exemplare originale, din care **6(sase)** exemplare s-au eliberat partilor, iar **1(un)** exemplar a ramas in arhiva Societatii Civile de Avocati «**GHEORGHITA & GHEORGHITA** », fiecare exemplar avand cate **7 (sapte)** file, inclusiv incheierea de atestare.

**IN CONFORMITATE CU DISPOZITIILE ART.3, ALIN I, LIT.C, DIN**  
**LEGEA NR. 51/1995, ATEST DATA, IDENTITATEA PARTILOR SI CONTINUTUL**  
**ACTULUI**

Calea 13 Septembrie, nr.55-57, bl 55-57, sc.2, et.8, ap.49, sector 5, Bucuresti  
[www.cabinetdeavocatura.ro](http://www.cabinetdeavocatura.ro); eMail: [vali.gheorghita@gmail.com](mailto:vali.gheorghita@gmail.com)

Tel: +40 21 313 75 93; Fax: +40 21 781 20 16  
Mobile: +40 0722 220 777; +40 0722 555 285

